

Registration form / Scheda di iscrizione

To be sent by fax: 0039.02.54.55.872 / Da inviarsi a mezzo di telefax: 02.54.55.872

Please fill in the following registration form to attend the "13th International Tennis Symposium" (November 26-27, 2011 at Pro Camp MGM ITALIA).
Con la presente intendo iscrivermi al 13° International Tennis Symposium (26-27 Novembre 2011 presso Pro Camp MGM ITALIA).

Surname / Cognome _____ First name / Nome _____
Address / Via _____ City / Città _____
Zip Code / Cap _____ Phone / Tel. _____
Mobile / Cell _____ E-mail _____
Club _____
(write in block letters / scrivere in stampatello)

The following schedule entitles the holder to the treatment of data and photos in accordance with Law 196/30.06.03
La seguente scheda autorizza al trattamento dei dati e delle foto nel rispetto della Legge 196/30.06.03

Signature / Firma _____

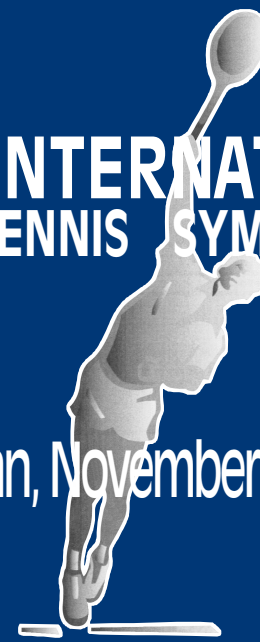
Please, promptly send the registration form to improve the quality of the organizations. Thank you.
Spedite celermente la scheda di adesione significa migliorare la qualità dell'organizzazione. Grazie.



Il Simposio quest'anno cambia ancora sede, ma questa (bellissima) dovrebbe essere quella definitiva. Il nuovissimo palazzetto dello sport del Centro Pavesi, sito in zona centrale di Milano, ospiterà l'evento più importante d'Italia – e forse d'Europa – come aggiornamento tecnico in relazione allo sport del tennis. Siamo giunti alla tredicesima edizione e l'incoraggiamento che riceviamo ogni anno ci induce a pensare che non ci fermeremo qui. I relatori sono stati scelti tra i migliori italiani di spessore internazionale che hanno dedicato la loro vita al tennis e alla crescita dei giovani. Quest'anno abbiamo ritenuto giusto dare più spazio ai relatori per consentirgli un maggior approfondimento, ecco perché il loro numero è diminuito. Potrete interagire e soprattutto ricavare risposte da portare nei Vostri circoli, ancora una volta con tanto entusiasmo e con gli obiettivi più ambiziosi.

This year Simposio changes its location again, and this very good solution should be the final one.
The brand new sport hall of Centro Pavesi FIPAV, in the city centre of Milan, will host the most important Italian, and European too, event, as a technical update for all the tennis world.
We reached the 13° edition and the encouragement we received in the past year, lets us think that we won't stop here. The lecturers have been chosen among the best Italian, but with an international background, ones. They are the ones who dedicated their lives to the tennis world and to the growth of youngers. This year we granted the lecturers their relevant role. They are less, but with a more meaningful presence.
You'll be able to interact with them in order to get answers to be carried in your "clubs", once again with great enthusiasm and more and more ambitions objectives.

Italy - Milan, November 26-27, 2011



13th INTERNATIONAL TENNIS SYMPOSIUM

In collaboration with
presents the:

ITALIANO
IL TENNIS
RIVISTA UFFICIALE



TENNIS IN-DEPTH
The interaction as teaching mode and update

Il TENNIS IN PROFONDITA'
L'interazione come modalità di insegnamento e di aggiornamento

Centro Sportivo Pavesi - FIPAV - Milano
Via De Lemene, 3 - Milano (Italy)
dall'Italia: Tel. 338.49.48.935 from abroad: Tel. 0039.392.54.07.342
Fax (0039) 02.54.55.872
E-mail: maurocampanelli@libero.it
Websites: www.procampitalia.it
www.prtennis.it - www.tennisitaliano.it

Lecturers / Relatori

Mr. Renzo Furlan: Simone Bolelli's Coach

Mr. Alberto Castellani: Professional Tennis Coach

Mr. Quirino Cipolla: Flavio Cipolla's Coach

Mr. Fabrizio Caldarone: Professional Tennis Manager

Mr. Gianluca Carbone: Professional Tennis Teacher

Mr. Franco Bonaiti: Professional Tennis Coach

Mr. Massimo Puci: Andrey Golubev's Coach



Organizing Committee / Comitato Organizzatore

President Pro Camp MGM Italia:	Mr. Massimo Rossi
Event Director:	Mr. Mauro Campanelli
Communications:	"IL TENNIS ITALIANO"
Foreign Relations:	Mrs. Talita Guetter
Scientific area:	Mr. Enzo Anderloni
Domestic Relations:	Mrs. Laura Persenico
	Mrs. Renata Limarzi
Partners:	Mr. Luciano Botti
	Mr. Massimo Moschini
	Mr. Giacomo Paleni
Conference Room Layout:	Mr. Piergiorgio Pisano
Moderator:	Mr. Giorgio Mezzanani
Transportation:	Mr. Paola Mencarelli

The Symposium is valid as a "REFRESHER COURSE" for PTR and UISP Teachers

Il Simposio è valido come "CORSO DI AGGIORNAMENTO" per i Maestri PTR e UISP

The Symposium is valid as a REFRESHER OF UISP REGIONAL TENNIS LEAGUE PROGRAMS AS WELL AS A CREDIT TRAINING TO ACCESS TO THE REGIONAL TENNIS LEAGUE TRAINING

Il Simposio è valido come AGGIORNAMENTO REGIONALE UISP LEGA TENNIS - VALIDO COME CREDITO FORMATIVO PER ACCEDERE AI CORSI DI FORMAZIONE REGIONALI LEGA TENNIS



Program Saturday November 26th

9.15 a.m.	Check-in	
9.30 a.m.	Opening speech by President Massimo Rossi	
9.45 a.m.	Mr. Alberto Castellani (ITA)	Flexibility of technical training and mental preparation: synthesis of winter training in 5 weeks with micro cycles adaptable to various types of players. <i>Flessibilità di allenamento tecnico e mentale: sintesi di preparazione invernale in 5 settimane con micro cicli adattabili a varie tipologie di giocatori.</i>
12.00 a.m.	Mr. Franco Bonaiti (ITA)	From Tennis School to Academy: educational progression, priority levels and ages of students. <i>Dalla Scuola Tennis all'Academy: progressione didattica priorità per i livelli e per le età degli allievi.</i>
1.00 p.m.	Lunch break	
3.00 p.m.	Mr. Quirino Cipolla (ITA)	Fast learning: quick learning methodology coach father sun player, problems and strengths, the ornamentation can include winning as a weapon. <i>Fast learning: metodologia di apprendimento rapido padre coach figlio giocatore, problematiche e punti di forza, l'atipicità come arma vincente.</i>
5.30 p.m.	Mr. Fabrizio Caldarone (ITA) Mr. Gianluca Carbone (ITA)	Training Methods: Comparing Spain and Florida! <i>Metodi di allenamento: Spagna e Florida a confronto!</i>
7.30 p.m.	End of the first part (day) of the Symposium <i>Fine della prima parte del Simposio</i>	

Program Sunday November 27th

9.30 a.m.	Mr. Renzo Furlan (ITA)	Intensity applied to achieve high performance. <i>Intensità applicata a raggiungere l'alto rendimento.</i>
11.30 a.m.	Mr. Massimo Puci (ITA)	Practical exercises from amateur to top player. <i>Esercizi pratici dall'amatore al top player.</i>
1.30 p.m.	Lunch break	
3.00 p.m.	End of the Symposium and Certificates of attendance distribution. <i>Fine del Simposio e distribuzione degli Attestati di partecipazione.</i>	

Supported by / Patrocinato da:



**Municipality of Milan
Comune di Milano**



**Italian Tennis Association
Federazione Italiana Tennis**



Professional Tennis Registry



Unione Italiana Sport per Tutti



TENNIS CONSULTING



**academia
SÁNCHEZ-CASAL**



Partecipazione / Quota

The conference is open to everybody and the participation fee is € 120.00. *Il convegno è aperto a tutti e la quota di partecipazione è di € 120.00.*

Translations / Traduzioni

All reports will be translated with simultaneous headset system.

Tutte le relazioni verranno tradotte con sistema simultaneo a cuffia.

How to get by car / Come arrivare in auto

- Those arriving from Bologna (A1) take the Tangenziale Ovest in the direction of Varese - Laghi and exit "Via Gallarate".
- Those arriving from Genova (A7) take the Tangenziale Ovest in the direction of Varese - Laghi and exit "Via Gallarate".
- Those arriving from Varese, Como and Torino must exit "Viale Certosa".
- Those arriving from Venezia, Bergamo and Brescia (A4), must exit at Milano Est and take to Torino - Laghi. Exit at Milano "Viale Certosa".
- Chi proviene da Bologna (A1) deve prendere la tangenziale ovest direzione Varese - Laghi e uscire a "Via Gallarate".*
- Chi proviene da Genova (A7), deve prendere la tangenziale Ovest direzione Varese - Laghi e uscire a "Via Gallarate".*
- Chi proviene da Varese, Como, da Torino deve uscire a "Viale Certosa".*
- Chi arriva da Venezia, Bergamo, Brescia (A4), deve uscire alla barriera Milano-est e prendere per Torino-Laghi per poi uscire a Milano "Viale Certosa".*

At the exit from the Tangenziale follow signs "Centro" along Viale Certosa and you arrive in Piazzale Accursio. The first street on the right is "Via Gallarate" and the first street on the left is "Via De Lemene". *All'uscita dalla tangenziale seguire le indicazioni "Centro" e percorrendo il Viale Certosa si arriva in Piazzale Accursio. La prima a destra è Via Gallarate e la prima a sinistra è Via De Lemene.*

Shuttle Service / Servizio Navetta

Shuttle Service Pro Camp MGM ITALIA is active from Stazione Centrale FS (Central Station) and from Linate Airport. For those coming from Malpensa Airport, the shuttle service Pro Camp MGM ITALIA is linked to Malpensa Express shuttles that stop at Stazione Centrale FS. For further information and/or reservations please contact mobile phone +393384948935.

Il servizio navetta della Pro Camp MGM ITALIA è attivo dalla Stazione Centrale FS e dall'aeroporto di Linate. Per coloro che provengono dall'aeroporto della Malpensa il servizio navetta della Pro Camp ITALIA è collegato a quello delle navette-shuttle che fanno capolinea alla Stazione Centrale FS. Informazioni e prenotazioni al n° cell. 3384948935.

Hotels

Hotel Athletes: for reservations contact the phone number +39.338.4948935 or fax number +39.02.5455872 or email maurocampanelli@libero.it

The rooms are all triple and price is € 90.00 for both single, double or triple occupancy. Albergo degli atleti: per prenotazioni chiamare il nr. 0039.338.4948935 o fax nr.0039.02.5455872 E-mail: maurocampanelli@libero.it Le camere sono tutte triple e il prezzo è di 90.00 € sia per uso singola, che per doppia o tripla.

Single room: € 90.00

Double room: € 90.00

Triple room: € 90.00

Rates per night per room. Tariffe per notte per camera.

Meals / Pasti

The Pavesi Center has an elegant restaurant-bar that will be available to participants at the Symposium at agreed prices

Il Centro Pavesi dispone al suo interno un elegante ristorante-bar che sarà a disposizione dei partecipanti al Simposio a prezzi contenuti.

Documentations / Documentazione

All the participants will receive a badge, a report to follow the stage of the Symposium in details, a certificate of attendance.

I partecipanti riceveranno: un pass, una dispensa per seguire dettagliatamente le fasi del Simposio, un attestato di partecipazione.

Information / Informazioni

Pro Camp MGM ITALIA: from abroad please call Ms. Talita Guetter tel. +39.392.5407342; fax 0039.02.54.55.872, e-mail: talita.guetter@yahoo.it

Pro Camp MGM ITALIA: dall'Italia chiamare Mt. Mauro Campanelli tel. 338.49.48.935 - fax 02.54.55.872, e-mail: maurocampanelli@libero.it